

**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de culture mécanique

**Herausgeber:** Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 10 (1948)

**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Zu verkaufen**  
**A vendre**

**Zu kaufen gesucht**  
**Demandes d'achats**

Die an den Traktor angehängten Maschinen können durch Anbringen von

## **Pneu-Bereifung**

weitgehend geschont werden. Passende **Pneus mit Stollenprofil und Felgen** für Sämaschinen, Pflüge, Kartoffelgraber, Mistzettmaschinen, Graszetter, Heuwender, Schwadenrechen etc. liefert und macht die **Radänderung** dazu

**E. EGLI, BUCHS - ZCH.** TEL. (051) 94 42 01

**Zu verkaufen**

ein älterer

## **Fordson-Traktor**

mit Mähbalken und Einmann-Pflug. Preis günstig, Zustand gut,

bei **E. Steinemann, Mech. Werkstätte**  
Mattwil bei Sulgen, Tel. 532 19

**Zu verkaufen**

## **1 „Hürlimann“- Industrie-Petrol-Traktor**

20 PS, Jahrgang 1936, in gutem fahrbereitem Zustand.

**Victor Laager, Carton- & Papierfabrik, Bischofszell**

## **Niederdruck- Bereifungen**

**für Traktoren**

an Stelle der Bühler-Doppelbereifungen und Hürlimann - Gummistollenräder ebenso für alle übrigen Traktoren vorteilhafte

## **Radänderungen**

durch

**Ernst Egli**  
**Traktorneuerungen**  
**Buchs (Zch.)**  
Tel. (051) 94.42.01

**Zu verkaufen**

mit Garantie 3 und 5 Gang

## **Hürlimann**

Landw. **Traktor**, neu bereift und Mähapparat und Graszetter, sowie

## **Bühler**

Pneus 900 x 20, Mähapparat Fr. 5800.—. Anfragen unter Chiffre 480902 an die Inseratenverwaltung des „Traktor“

## *Inserate*

*im „TRAKTOR“  
bringen Erfolg!*

**Zu kaufen gesucht**

Guterhaltene Occasion

## **Lastwagen-Hinterachse**

mit Doppelvollgummirädern, 30 cm breit, starken breiten Federn, min. 10 Blatt, event. mit Chassis als Traktoranhänger für 5-7 T.

Schriftl. Preisofferten unter Chiffre 481005 an die Inseratenverwaltung des „Traktor“.

**Traktorführer!**

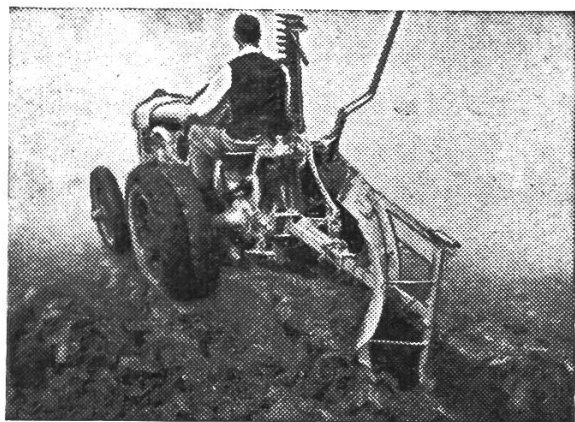
**Verhütet Unfälle!**

## Das ideale Traktordach

an jedem Traktor montierbar. Grösstmögliche Deckfläche, zusammenklappbar, in wenigen Sekunden auf- oder abmontiert. Vom einfachsten Modell bis zur Luxuskabine.

Preise ab Fr. 160.—. Verlangen Sie unsern Prospekt.

**Erop Traktordachfabrikation, Schaffhausen** Postfach Tel. (053) 5 22 32



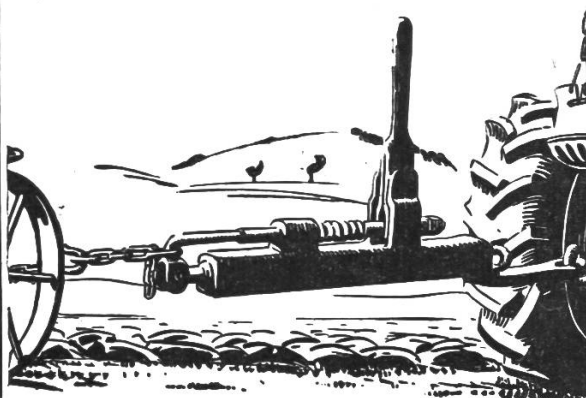
## Schmid Patent-Einmannpflüge

*mit Handhebung oder vollautomatisch  
(mech. oder hydraul. Hebevorrichtung)  
haben sich am besten bewährt. Dank  
ihrer einzigartigen Ausführung, leisten  
sie bessere Arbeit und benötigen  
weniger Zugkraft.*

*So zu pflügen ein Vergnügen!*

**A. Schmid**  
**Pflugschmiede, Andelfingen**

Tel. (052) 4 11 93



**Automatischer** + Pat. 201.877

## Ausklinker für Traktorpflug

Kein Zerreißen des Pfluges bei aussergewöhnl.  
Hindernissen mehr möglich. Preis des Apparates  
**nur Fr. 78.—**. Verlangt Prospekte mit Zeugnissen.  
1000 Stück im Betrieb.

**S. Kurmann, Rüdiswil**  
**b/Ruswil (Luzern)**

Schmiedmeister, Telefon 6 64 88

NB. Bei Bestellung Stecknageldicke angeben.  
Spezialmodell für Seilpflüge.

**Traktor-Inserate  
machen sich bezahlt!**

Nachdruck vorbehalten / Droit de reproduction réservé

## „DER TRAKTOR“ — «LE TRACTEUR»

Redaktion, Administration und Annoncenregie - Rédaction, administration et régie des annonces:  
Zentralsekretariat des Schweiz. Traktorverbandes, Pestalozzistrasse 5, Postfach, Brugg/Aarg.  
Secrétariat central de l'Association suisse de Propriétaires de Tracteurs, Pestalozzistr. 5, Case, Brugg/Arg.  
Tél. (056) 4 20 22 Postcheck - Compte postal VIII 32608 Zürich

Abonnementpreise: jährlich Fr. 7.—  
Für Verbandsmitglieder gratis  
Erscheint monatlich

Prix d'abonnement: Fr. 7.— par an  
Gratuit pour les membres de l'Association  
Paraît tous les mois

### Insertionspreise / Prix d'insertion

1/2 Seite (page) = Fr. 120.—, 1/3 = Fr. 65.—, 1/4 = Fr. 35.—, 1/8 = Fr. 20.—  
bei Wiederholungen Rabatt - Prix réduits pour insertions à l'abonnement  
Klein-Annoncen (petites annonces): 1/15 Seite (page) = Fr. 8.—, 2/15 = Fr. 15.—, 3/15 = Fr. 22.—  
Ab 1.1.48 Teuerungszuschlag von 10% - dès le 1.1.48 hausse de 10%

Druck: Schill & Cie., Luzern